



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 31 iulie 2024  
(OR. en)

12698/24

---

---

Dosar interinstituțional:  
2024/0180(NLE)

---

---

RECH 380  
COASI 126

## PROPUNERE

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sursă:         | Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Data primirii: | 24 iulie 2024                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Destinatar:    | Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Nr. doc. Csie: | COM(2024) 312 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Subiect:       | Propunere de<br>DECIZIE A CONSILIULUI<br>privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Noua Zeelandă, pe de altă parte, privind participarea Noii Zeelande la programele Uniunii, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Comitetului mixt |

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2024) 312 final.

Anexă: COM(2024) 312 final



COMISIA  
EUROPEANĂ

Bruxelles, 24.7.2024  
COM(2024) 312 final

2024/0180 (NLE)

Propunere de

## **DECIZIE A CONSILIULUI**

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul  
Comitetului mixt instituit prin Acordul dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și  
Noua Zeelandă, pe de altă parte, privind participarea Noii Zeelande la programele  
Uniunii, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Comitetului mixt**

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

### **1. OBIECTUL PROPUNERII**

Prezenta propunere se referă la decizia de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Noua Zeelandă, pe de altă parte, privind participarea Noii Zeelande la programele Uniunii, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Comitetului mixt.

### **2. CONTEXTUL PROPUNERII**

#### **2.1. Acord între Uniunea Europeană, pe de o parte, și Noua Zeelandă, pe de altă parte, privind participarea Noii Zeelande la programele Uniunii**

Acordul dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Noii Zeelande, pe de altă parte, privind participarea Noii Zeelande la programele Uniunii<sup>1</sup> („acordul”) urmărește să stabilească un cadru juridic durabil pentru cooperarea dintre Uniune și Noua Zeelandă, care să prevadă clauzele și condițiile pentru participarea Noii Zeelande la programele sau activitățile Uniunii, precum și un mecanism de facilitare a instituirii unei astfel de participări la programe sau activități individuale ale Uniunii, cum ar fi Programul-cadru pentru cercetare și inovare Orizont Europa (2021-2027).

Acordul a fost semnat la 9 iulie 2023 și se aplică cu titlu provizoriu<sup>2</sup> de atunci.

#### **2.2. Comitetul mixt**

Comitetul mixt instituit prin articolul 14 alineatul (1) din acord este responsabil de asigurarea punerii în aplicare corespunzătoare a acordului, precum și de discutarea și stabilirea posibilelor domenii viitoare de cooperare. Comitetul mixt este alcătuit din reprezentanți ai părților la acord. Sarcina principală a Comitetului mixt este de a menține și de a dezvolta participarea entităților din Noua Zeelandă la programele relevante ale Uniunii. Acesta servește, de asemenea, drept forum, instrumentul cel mai bine plasat pentru a monitoriza performanța și participarea Noii Zeelande în calitate de țară asociată la programul (programele) sau activitățile relevante ale Uniunii. Sarcinile Comitetului mixt sunt enumerate în mod exhaustiv la articolul 14 alineatul (1) literele (a)-(g) din acord și includ:

- examinarea, evaluarea și revizuirea punerii în aplicare a acordului și a protocoalelor la acesta, în mod direct sau prin intermediul lucrărilor oricărui grup de lucru ad-hoc sau organism consultativ subordonat acestuia;
- adoptarea de decizii, inclusiv modificări ale acordului, de protocoale la acord privind clauzele și condițiile specifice de participare a Noii Zeelande la programele Uniunii, altele decât protocolul deja inclus privind Orizont Europa;

În conformitate cu articolul 14 alineatul (3) din acord, Comitetul mixt trebuie să își adopte regulamentul de procedură.

---

<sup>1</sup> JO L 182, 19.7.2023, p. 4.

<sup>2</sup> Decizia (UE) 2023/1475 a Consiliului din 15 mai 2023 privind semnarea în numele Uniunii și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Noua Zeelandă, pe de altă parte, privind participarea Noii Zeelande la programele Uniunii (JO L 182, 19.7.2023, p. 1).

Regulamentul de procedură reglementează modul de funcționare al Comitetului mixt, în special organizarea reuniunilor (corespondență, stabilirea ordinii de zi etc.), distribuirea documentelor, inclusiv transparența și accesul la documente, înregistrarea rezultatelor reuniunilor Comitetului, precum și alte puncte legate de punerea în aplicare.

Deciziile Comitetului mixt se adoptă prin consens și sunt obligatorii pentru părțile la acord. Comitetul mixt poate adopta decizii prin procedură scrisă printr-un schimb de note între copreședinți, în cazul în care părțile la acord convin astfel.

Comitetul mixt se reunește cel puțin o dată pe an, precum și ori de câte ori circumstanțe speciale impun acest lucru, la cererea oricăreia dintre părți. Reuniunile Comitetului mixt pot fi organizate, de asemenea, prin videoconferință sau prin teleconferință.

### **2.3. Actul avut în vedere de Comitetul mixt**

În cadrul primei reuniuni a Comitetului mixt, care este planificată să aibă loc în 2024, Comitetul mixt trebuie să adopte o decizie privind adoptarea regulamentului său de procedură în conformitate cu articolul 14 alineatul (3) din acord. Scopul regulamentului de procedură este de a facilita organizarea și funcționarea Comitetului mixt pentru a asigura punerea în aplicare corespunzătoare a acordului.

## **3. POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII**

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii ar trebui să fie aceea de a sprijini proiectul de decizie a Comitetului mixt de adoptare a regulamentului de procedură al Comitetului mixt instituit în temeiul articolului 14 alineatul (1) din Acordul dintre Uniunea Europeană și Noua Zeelandă privind participarea Noii Zeelande la programele Uniunii, astfel cum este anexat la proiectul de decizie a Comitetului mixt.

Pentru a asigura buna funcționare a Comitetului mixt, este esențial ca acesta să funcționeze în conformitate cu regulamentul de procedură convenit.

Deși în acord nu se stabilește o dată specifică pentru adoptarea regulamentului de procedură, este recomandabil ca acesta să fie adoptat în cursul primei reuniuni a Comitetului mixt Uniunea Europeană – Noua Zeelandă din cadrul programului Orizont Europa, planificat pentru a doua jumătate a anului 2024.

În temeiul acordului, Comitetul mixt se ocupă deocamdată numai de programul Orizont Europa. În cazul în care Noua Zeelandă se asociază în viitor la alte programe ale Uniunii prin intermediul unor noi protocoale adoptate de Comitetul mixt în conformitate cu articolul 14 alineatul (1) litera (f) din acord, Comitetul mixt ar trebui să se reunească pentru a trata și acele asocieri la programe.

Prezentul regulament de procedură ar fi aplicabil oricăror astfel de asocieri viitoare.

Adoptarea regulamentului de procedură al Comitetului mixt ar asigura funcționarea Comitetului mixt în temeiul actualului cadru financiar multianual (CFM) și al celor viitoare.

## **4. TEMEIUL JURIDIC**

### **4.1. Temeiul juridic procedural**

#### *4.1.1. Principii*

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede adoptarea unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism

*trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.”*

Conceptul de „acte cu efecte juridice” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză. Sunt incluse, de asemenea, instrumentele care nu au un caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, dar care „au vocația de a influența în mod decisiv conținutul reglementării adoptate de legiuitorul Uniunii”<sup>3</sup>.

#### *4.1.2. Aplicarea la cazul în speță*

Comitetul mixt este un organism creat prin acord, iar actul pe care Comitetul mixt este invitat să îl adopte are efecte juridice, întrucât regulamentul de procedură al Comitetului mixt este obligatoriu în temeiul dreptului internațional, în conformitate cu articolul 14 alineatele (1), (2), (3) și (5) din acord.

Actul avut în vedere nu este menit să aducă completări sau modificări cadrului instituțional al acordului. În consecință, articolul 218 alineatul (9) din TFUE constituie temeiul juridic procedural al deciziei propuse.

### **4.2. Temeiul juridic material**

#### *4.2.1. Principii*

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în baza articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde în primul rând de obiectivul și de conținutul actului avut în vedere cu privire la care se adoptă o poziție în numele Uniunii. În cazul în care actul avut în vedere urmărește două obiective sau include două elemente, iar unul dintre aceste obiective sau elemente poate fi identificat ca fiind obiectivul sau elementul principal, în timp ce celălalt obiectiv sau element are mai degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.<sup>4</sup>

#### *4.2.2. Aplicarea la cazul în speță*

Actul avut în vedere urmărește obiective și are componente în domeniul acțiunii externe a Uniunii (articolul 212 din TFUE – cooperarea economică, financiară și tehnică cu țările terțe) care acoperă potențiala cooperare cu Noua Zeelandă în cadrul programelor Uniunii în temeiul cadrului durabil al acordului, precum și în cadrul acțiunii externe a Uniunii pentru politica de cercetare.

### **4.3. Concluzie**

Temeiurile juridice ale deciziei propuse ar trebui să fie articolul 212 din TFUE coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

## **5. PUBLICAREA ACTULUI AVUT ÎN VEDERE**

Este adecvat ca decizia Comitetului mixt să fie publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* după adoptare.

---

<sup>3</sup> Hotărârea din 7 octombrie 2014, *Germania/Consiliul*, C-399/12, EU:C:2014:2258, punctul 63.

<sup>4</sup> Hotărârea din 4 septembrie 2018, *Comisia/Consiliul*, C-244/17, EU:C:2018:662, punctul 38.

Propunere de

**DECIZIE A CONSILIULUI**

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul  
Comitetului mixt instituit prin Acordul dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și  
Noua Zeelandă, pe de altă parte, privind participarea Noii Zeelande la programele  
Uniunii, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Comitetului mixt**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 212,  
coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Noua Zeelandă, pe de altă parte, privind participarea Noii Zeelande la programele Uniunii<sup>5</sup> („acordul”) a fost semnat de Uniune și de Guvernul Noii Zeelande și aplicat cu titlu provizoriu de la 9 iulie 2023, în conformitate cu Decizia (UE) 2023/1475 a Consiliului<sup>6</sup>.
- (2) Articolul 14 alineatul (1) din acord instituie un comitet, alcătuit din reprezentanți ai părților contractante (denumit în continuare „Comitetul mixt”), însărcinat să asigure administrarea acordului și punerea în aplicare corespunzătoare a acestuia.
- (3) La articolul 14 alineatul (3) din acord se prevede adoptarea de către Comitetul mixt a propriului său regulament de procedură.
- (4) Comitetul mixt urmează să adopte o decizie de adoptare a regulamentului său de procedură.
- (5) Prin urmare, este adecvat să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului mixt, pe baza proiectului anexat de decizie a Comitetului mixt privind regulamentul său de procedură, pentru a se asigura punerea în aplicare eficientă a acordului,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

- (1) Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt instituit prin articolul 14 alineatul (1) din Acordul dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Noua Zeelandă, pe de altă parte, privind participarea Noii Zeelande la programele Uniunii („acordul”) se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului mixt anexat la prezenta decizie.

---

<sup>5</sup> JO L 182, 19.7.2023, p. 4.

<sup>6</sup> JO L 182, 19.7.2023, p. 1.

- (2) Reprezentanții Uniunii în cadrul Comitetului mixt pot conveni asupra unor corecturi tehnice minore ale regulamentului de procedură anexat la prezenta decizie, fără a mai fi necesară o altă decizie a Consiliului în cazul în care aceste modificări se dovedesc indispensabile pentru a permite Comitetului mixt să își adopte regulamentul de procedură.

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,  
Președintele*